# (h) HIRSCHMANN <br> A Belden Company 

## Hirschmann. Simply a good Connection.



## Long distances are hardly a problem.

Optical communications take you far beyond the point
where conventional transmission systems bite the dust.


Gone are the days when you could choose operating conditions. In today's world of highly demanding process, transport and factory automation, you take what you can get: extreme temperature variations, high moisture levels, electromagnetic interference, shock and vibration (even in explosion endangered areas) - tough working conditions are now routine. Given these circumstances, weak links in data transmission, even over long distances, are not an option, and redundancy mechanisms and a total absence of interference are required even where high transmission speeds and large ranges are involved.

Optical transmission technology therefore offers obvious advantages in the manufacturing and offshore sector, in process and traffic control technology, alarm and signaling systems in control rooms, and inter-building networks: FiberINTERFACES makes it possible to transmit data over several miles/kilometers. They connect terminal devices such as computers, image-processing devices, programmable logic controllers (PLCs) and peripheral devices together. And, with their high availability and redundancy, they are able to hold their own in the harsh world of industrial applications. Fiber optic cables can be laid directly on high-power equipment or parallel to power cables, reducing planning and commissioning costs due to highly flexible topologies, integrated diagnostics and remote monitoring.


It is good to know that there is a optical communications manufacturer you can trust - one who has been active in optics since 1980 and who, with a world's first in 1984, launched its revolutionary fiber optic-based ETHERNET. And its even better if you can rely on a versatile and comprehensive modular system of field bus components, digital modules, hybrid components and OptoQuick components. FiberINTERFACES are just one important aspect of our work in the "Automation and Control" area - the Hirschmann product range extends from electrical interconnection technology to industrial ETHERNET components.

We can therefore give our customers the follwing unique benefit: under one roof, they obtain an open, highly accessible solution that covers the entire range from the field to the management level. The right product solution for every application.

Optical communication is used wherever the interferencefree transmission of high bandwidth signals over large distances is required.

FiberINTERFACES eliminate inductive, capacitative or galvanic interference.

## Interference factors that don't interfere.

## Temperature extremes, moisture, electromagnetic fields, as well as shock and vibration - fiber optic cables give you the best under the worst of conditions.

As a pioneer in industrial communications and inter-building network technology and a technology leader in FiberINTERFACES, Hirschmann places its many years of industrial experience at the disposal of the client. It should therefore come as no surprise that such renowned solutions providers such as Siemens, Rockwell and Schneider Automation use Hirschmann products in their system solutions. Every user can benefit from our continuous and reliable product policy, the conceptualization of which encompasses much more than the current component system
for field bus components, digital modules, hybrid components and OptoQuick components and related accessories. As a member of international standardization organizations, we actively participate in shaping the future of field bus systems. This ensures that you receive more than the advantages of a state-of-the-art optical transmission technology for your process, transport and factory automation application. You too can harvest the savings potential!

## Reliable transmission of field bus signals

in spite of RFI/EMI interference.

## Field buses

Field buses transmit relatively small amounts of data over large distances quickly and reliably. However, as a result of various legacy systems, there is a wide diversity of protocols and standards in use all over the world. Hirschmann therefore offers a whole range of high-quality optical fiber cable modules for various systems.


OZD Profi 12M PRO


OZD Profi G12 DE ATEX 1

- Universal and optimized devices for Profibus, Modbus, Geniusbus, WorldFIP, among others.
- Any desired topology (line, star, ring).
- All types of fibers (POF, HCS, Gradients $62.5 \mu$ and $50 \mu$, Single mode).
- Hard real time capability.
- Extremely fast redundancy capability.
- Preventive maintenance possibilities.
- Ex-Class permits (Class 1, Div 2).
- Extended temperature and moisture ranges.
- DIN rail mechanism.



## Secure and interference-free transmission

 of classic RS 232 interface signals.
## Serial media converters

Clip-on modules utilize the fundamental advantages of fiber optic cables to set-up connections between the computer's COM ports and peripheral devices in automation systems - they make RFI/EMI transmission of serial communication feasible without the influence of added ground potential.

- Ranges of up to $\mathbf{1 7} \mathbf{~ k m}$ for clip-on modules.
- All types of fiber, including easy-to-use polymer/plastic fibers.


OZDV 2471


## Hybrid components and OptoQuick devices

Hybrid components in various versions are integrated directly on the PCB and are intended to upgrade circuits to handle optic fiber transmission technology at the lowest possible costs. The F-SMA socket is suitable for installation on a front cover. Diode brackets, optical fiber connectors and couplings complete the range of offerings.

- High-class audio converters.
- Fast connecting optical equipments.


OSAH 200


OVKS 2,2


OVKD 01


## Accessories

As a system provider, we always aim to offer you a solution that is both comprehensive as well as practical. Our products are complete only if original accessories are used. Hirschmann accessories have been developed specially for Hirschmann FiberINTERFACES according to the requirements of practice and the concrete wishes of our clients.

- DIN rail power supply units.
- Plug-in power supplies.
- DIN rail adapters.


RPS 30
RPS 80 EEC

OZDV HA

## The best connections - in all areas.

## Hirschmann productions are convincing all down the line.

## Industrial Connectors

As the inventor of the banana plug, Hirschmann stands for the best and extremely reliable connections with constant new generations of connectors. Thanks to our wide performance range we offer the right connector solution in every case: whether with our standard products, the OpenConnector kit, bus connectors or Connectors Unlimited.

General catalog
Industrial Connectors

Product overview
Industrial Connectors


Ask for information about Industrial Connectors today and have a word with us about your individual requirements.

General catalog
Industrial ETHERNET

Product overview


## Industrial ETHERNET

Hirschmann offers you flexible, highly available and future-safe network technology solutions in the usual high quality from simple switches to highperformance ETHERNET components. Plus a comprehensive and highly qualified maintenance and service program - all under one roof. The specialists from Hirschmann are always on hand to answer your questions and our worldwide distribution network guarantees you an optimum supply. Ask for information about Industrial ETHERNET now.

Under www.hicomcenter.com you will find our extensive maintenance and service offer which ranges from pre-sales consulting to after-sales support.

Hybrids modules and OptoQuick component
34 Audio Hybrids, OptoQuick Components

Accessories


supply,
].
0

## Passing the ultimate hardness test: Field bus components with Ex-Class clearance.

Hirschmann devices easily handle the most demanding environmental conditions.


Harsh application environments such as oil platforms, ships, driverless trains, semiconductor factories, pipelines, steel and power plants place extreme requirements on automation solutions in terms of temperature and moisture resistance, shock and vibration handling capacity. Permits for explosion-endangered areas and for nuclear power plants are issued only to the most robust devices - like the high-quality Hirschmann optical fiber modules for different field bus systems.

You are therefore free to choose the topology. The HIPER-Ring also makes an important contribution to providing high availability of the installation and secure data transport: due to the constant dynamic ring monitoring, the reconfiguration time in the event of a network fault is only a few bus telegrams (even for long distance applications).

- Optical transmission technology closes the gap between the process computers and controllers/PLCs and the operating personnel who are located at a safe distance.


PROFIBUS

## FiberINTERFACES

Field Bus > Profibus Rail Repeaters

| Type | OZD Profi 12M P11 | OZD Profi 12M P12 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 728-221 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for plastic FO; short-haul version; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) | 943 728-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for plastic FO; short-haul version; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) |
| Product description Port type and quantity | $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 x$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) Input/output signal Input voltage range Galvanic isolation | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) <br> 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; <br> 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level <br> $-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$ <br> no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; <br> 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level $-7 \vee \ldots+12 \vee$ <br> no |
| Optical interface Wavelength Cascadibility | 660 nm not limited | 660 nm not limited |
| More Interfaces <br> Power supply <br> Signaling contact <br> Measuring outputs "Optical input power" | 5-pin terminal block, screw mounting 5-pin terminal block, screw mounting 2 mm sockets | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5 -pin terminal block, screw mounting <br> 2 mm sockets |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) $9 / 125 \mu \mathrm{~m}$ Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ |  |  |
| Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ | - | - |
| Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber POF (MM) 980/1000 $\mu \mathrm{m}$ | 400 m <br> 8 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> $\mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve <br> 50 m <br> 15 dB link budget at 660 nm and transmitting <br> power reduced <br> 80 m <br> 20 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> $\mathrm{A}=0.2 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve | 400 m <br> 8 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> $\mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve <br> 50 m <br> 15 dB link budget at 660 nm and transmitting power reduced <br> 80 m <br> 20 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> $\mathrm{A}=0.2 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve |
| Power requirements <br> Operating voltage <br> Galvanic isolation <br> Current consumption <br> Power consumption <br> Output voltage/output current (pin6) | ```18 ... }32\mathrm{ VDC, typ. }24\mathrm{ VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. }24\mathrm{ VDC yes max. }200\mathrm{ mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` |
| Redundancy Redundancy functions | redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \\ & \hline \end{aligned}$ | $0^{\circ} \mathrm{C}$ to $+60^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> <95\% (non-condensing) |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ <br> IP 40 <br> die-cast zink | $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ <br> IP 40 <br> die-cast zink |
| Approvals Issued or requested approvals | FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) | FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, 2 optical BFOC ST plugs, start-up instructions manual, order no. 039 629-001 | device, 4 optical BFOC ST plugs, start-up instructions manual, order no. 039 629-001 |


| OZD Profi 12M G11 | OZD Profi 12M G12 | OZD Profi 12M G12 EEC |
| :---: | :---: | :---: |
| 943 727-221 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) | 943 727-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) | 943 730-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; approval for Ex-zone 2; (Class 1, Div. 2); extended temperature and humidity range |
| $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) 1 x electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) 1 x electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) 1 x electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 |
| PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$; 1.5; 3; $6 ; 12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \mathrm{~V} . .+12 \mathrm{~V}$ no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$ no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level $-7 \text { V ... +12 V }$ <br> no |
| $\begin{aligned} & 860 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 860 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 860 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ |
| 5-pin terminal block, screw mounting 5-pin terminal block, screw mounting 2 mm sockets | 5-pin terminal block, screw mounting 5-pin terminal block, screw mounting 2 mm sockets | 5-pin terminal block, screw mounting 5-pin terminal block, screw mounting 2 mm sockets |
| 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve | 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve | 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; A=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve |
| ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. }200\textrm{mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` |
| redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & -20^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & 100 \% \text { (condensing) } \end{aligned}$ |
| $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ <br> IP 40 die-cast zink | $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate <br> 500 g <br> IP 40 <br> die-cast zink | $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ <br> IP 40 <br> die-cast zink |
| FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) | FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) | FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) |
| device, start-up instructions manual, order no. 039 629-001 | device, start-up instructions manual, order no. 039 629-001 | device, start-up instructions manual, order no. 039 629-001 |

## FiberINTERFACES

Field Bus > Profibus Rail Repeaters

| Type | OZD Profi 12M G11-1300 | OZD Profi 12M G12-1300 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 729-221 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; long-haul version; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) | 943 729-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; long-haul version; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) |
| Product description Port type and quantity | $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) <br> Input/output signal <br> Input voltage range <br> Galvanic isolation | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) <br> 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; <br> 1.5; 3; $6 ; 12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level $-7 \vee . . .+12 \text { V }$ <br> no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; <br> 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level $-7 \vee \ldots+12 \vee$ <br> no |
| Optical interface Wavelength Cascadibility | $\begin{aligned} & 1310 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ | $1310 \text { nm }$ not limited |
| More Interfaces <br> Power supply <br> Signaling contact <br> Measuring outputs "Optical input power" | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting <br> 2 mm sockets | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting <br> 2 mm sockets |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) $9 / 125 \mu \mathrm{~m}$ <br> Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ Multimode fiber POF (MM) 980/1000 $\mu \mathrm{m}$ | ```15000 m 10 dB link budget at 1310 nm; A = 0.5 dB/km, 2 dB reserve 10000 m 12 dB link budget at 1310 nm; A = 1 dB/km, 2dB reserve 10000 m 12 dB link budget at 1310 nm; A = 1 dB/km, 2dB reserve``` | ```15000 m 10 dB link budget at 1310 nm; A = 0.5 dB/km, 2dB reserve 10000 m 12 dB link budget at 1310 nm; A = 1 dB/km, 2dB reserve 10000 m 12 dB link budget at 1310 nm; A = 1 dB/km, 2dB reserve``` |
| Power requirements <br> Operating voltage <br> Galvanic isolation <br> Current consumption <br> Power consumption <br> Output voltage/output current (pin6) | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. }200\mathrm{ mA 4.8 W 5 VDC +5%,-10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA- 4.8 W 5 VDC +5%,-10%, short circuit-proof/90 mA``` |
| Redundancy Redundancy functions | redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate <br> 500 g <br> IP 40 <br> die-cast zink | $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate <br> 500 g <br> IP 40 <br> die-cast zink |
| Approvals Issued or requested approvals | FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) | FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery Accessories to order separately | device, start-up instructions manual, order no. 039 629-001 | device, start-up instructions manual, order no. 039 629-001 |

OZD Profi 12M G12-1300 EEC
943 256-321

interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; long-haul version; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2); extended temperature and humidity range
$2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR)
1 x electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1

PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS)
9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s;
1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting)
$\leq 6.5$ bit times
RS 485 level
$-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$
no
1310 nm
not limited
5-pin terminal block, screw mounting
5-pin terminal block, screw mounting 2 mm sockets

15000 m
10 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=0.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$,
2 dB reserve
10000 m
12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$,
2 dB reserve
10000 m
12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$,
2 dB reserve

| $18 \ldots 32$ VDC, typ. 24 VDC |
| :--- |
| yes |
| max. 200 mA |
| 4.8 W |
| $5 \mathrm{VDC}+5 \%,-10 \%$, short circuit-proof/90 mA |
| HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V |
| infeed |
| $-20^{\circ} \mathrm{C}$ to $+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| $100 \%$ (condensing) |
| $40 \times 140 \times 77.5 \mathrm{~mm}$ |
| $40 \times \mathrm{N}$ rail or mounting plate |
| 500 g |
| IP 40 |
| die-cast zink |

FM Class 1, Div. 2; C-Tick; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2)
device, start-up instructions
manual, order no. 039 629-001

## FiberINTERFACES

Field Bus > Profibus Rail Repeaters

| Type | OZD Profi 12M P11 PRO | OZD Profi 12M P12 PRO |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 904-221 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for plastic FO; short-haul version; | 943 904-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for plastic FO; short-haul version |
| Product description Port type and quantity | $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 x$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) Input/output signal Input voltage range Galvanic isolation | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) <br> 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; <br> 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level $-7 \vee \ldots+12 \vee$ <br> no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) <br> 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; <br> 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level <br> $-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$ <br> no |
| Optical interface <br> Wavelength <br> Cascadibility | 660 nm not limited | 660 nm not limited |
| More Interfaces <br> Power supply <br> Signaling contact <br> Measuring outputs "Optical input power" | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting <br> 3 -pin terminal block, screw mounting | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting <br> 3 -pin terminal block, screw mounting |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) $9 / 125 \mu \mathrm{~m}$ Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ |  | - |
| Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ | - | - |
| Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber POF (MM) 980/1000 $\mu \mathrm{m}$ | 400 m <br> 8 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> A $=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve <br> 50 m <br> 15 dB link budget at 660 nm and transmitting power reduced <br> 80 m <br> 20 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> $\mathrm{A}=0.2 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve | 400 m <br> 8 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> $\mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve <br> 50 m <br> 15 dB link budget at 660 nm and transmitting power reduced <br> 80 m <br> 20 dB link budget at 660 nm and transmitting power default <br> $\mathrm{A}=0.2 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ reserve |
| Power requirements <br> Operating voltage <br> Galvanic isolation <br> Current consumption <br> Power consumption <br> Output voltage/output current (pin6) | ```18 ... }32\mathrm{ VDC, typ. }24\mathrm{ VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. }200\mathrm{ mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` |
| Redundancy Redundancy functions | redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $\begin{aligned} & 35 \times 156 \times 119 \mathrm{~mm} \\ & \text { DIN rail } \\ & 200 \mathrm{~g} \\ & \text { IP } 20 \\ & \text { plastics } \\ & \hline \end{aligned}$ | $35 \times 156 \times 119 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail <br> 200 g <br> IP 20 <br> plastics |
| Approvals Issued or requested approvals | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups $A, B, C$ and $D ;$ according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, 2 optical BFOC ST plugs, start-up instructions manual, order no. 039 690-001 | device, 4 optical BFOC ST plugs, start-up instructions manual, order no. 039 690-001 |


| OZD Profi 12M G11 PRO | OZD Profi 12M G12 PRO | OZD Profi 12M G12 EEC PRO |
| :---: | :---: | :---: |
| $943 \text { 905-221 }$ | $943 \text { 905-321 }$ | $943 \text { 907-321 }$ |
| interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; | interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO | interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; extended temperature and humidity range |
| $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) 1 x electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) 1 x electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) 1 x electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 |
| PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$ no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5; 3; $6 ; 12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$ no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$ no |
| 860 nm not limited | $\begin{aligned} & 860 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 860 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ |
| 5-pin terminal block, screw mounting 5-pin terminal block, screw mounting 3 -pin terminal block, screw mounting | 5-pin terminal block, screw mounting 5-pin terminal block, screw mounting 3 -pin terminal block, screw mounting | 5-pin terminal block, screw mounting 5-pin terminal block, screw mounting 3 -pin terminal block, screw mounting |
| 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; A=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve | 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve | 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; A=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 3 dB reserve |
| ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. }200\textrm{mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` |
| redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| $0^{\circ} \mathrm{C}$ to $+60^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> <95\% (non-condensing) | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & -20^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & 100 \% \text { (condensing) } \end{aligned}$ |
| $\begin{aligned} & 35 \times 156 \times 119 \mathrm{~mm} \\ & \text { DIN rail } \\ & 200 \mathrm{~g} \\ & \text { IP } 20 \\ & \text { plastics } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 35 \times 156 \times 119 \mathrm{~mm} \\ & \text { DIN rail } \\ & 200 \mathrm{~g} \\ & \text { IP } 20 \\ & \text { plastics } \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 35 \times 156 \times 119 \mathrm{~mm} \\ & \text { DIN rail } \\ & 200 \mathrm{~g} \\ & \text { IP } 20 \\ & \text { plastics } \end{aligned}$ |
| cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick |
| device, start-up instructions manual, order no. 039 690-001 | device, start-up instructions manual, order no. 039 690-001 | device, start-up instructions manual, order no. 039 690-001 |

## FiberINTERFACES

Field Bus > Profibus Rail Repeaters

| Type | OZD Profi 12M G11-1300 PRO | OZD Profi 12M G12-1300 PRO |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 906-221 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; long-haul version; | 943 906-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; long-haul version; |
| Product description Port type and quantity | $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1 |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) Input/output signal Input voltage range Galvanic isolation | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) <br> 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; <br> 1.5; 3; $6 ; 12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times <br> RS 485 level $-7 \vee \ldots+12 \vee$ <br> no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5; 3; $6 ; 12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$ no |
| Optical interface Wavelength Cascadibility | 1310 nm not limited | 1310 nm not limited |
| More Interfaces <br> Power supply <br> Signaling contact <br> Measuring outputs "Optical input power" | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5 -pin terminal block, screw mounting <br> 3 -pin terminal block, screw mounting | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5 -pin terminal block, screw mounting <br> 3 -pin terminal block, screw mounting |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) 9/125 $\mu \mathrm{m}$ | 15000 m <br> 10 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=0.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 2 dB reserve | 15000 m <br> 10 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=0.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 2 dB reserve |
| Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ | $10000 \mathrm{~m}$ <br> 12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 2 dB reserve | $10000 \mathrm{~m}$ <br> 12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 2 dB reserve |
| Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ | 10000 m <br> 12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 2 dB reserve | 10000 m <br> 12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 2 dB reserve |
| Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ Multimode fiber POF (MM) 980/1000 $\mu \mathrm{m}$ |  |  |
| Power requirements <br> Operating voltage <br> Galvanic isolation <br> Current consumption <br> Power consumption <br> Output voltage/output current (pin6) | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%, -10%, short circuit-proof/90 mA``` |
| Redundancy Redundancy functions | redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $\begin{aligned} & 35 \times 163 \times 119 \mathrm{~mm} \\ & \text { DIN rail } \\ & 200 \mathrm{~g} \\ & \mathrm{IP} 20 \\ & \text { plastics } \\ & \hline \end{aligned}$ | $35 \times 163 \times 119 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail <br> 200 g <br> IP 20 <br> plastics |
| Approvals Issued or requested approvals | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, start-up instructions manual, order no. 039 690-001 | device, start-up instructions manual, order no. 039 690-001 |

OZD Profi 12M G12-1300 EEC PRO
943 908-321

interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; long-haul version; extended temperature and humidity range
$2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR)
$1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to EN 50170 part 1

PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS)
9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s;
1.5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit/}$ (automatic setting)
$\leq 6.5$ bit times
RS 485 level
$-7 \mathrm{~V} . . .+12 \mathrm{~V}$
no

## 1310 nm

not limited
5-pin terminal block, screw mounting
5 -pin terminal block, screw mounting
3 -pin terminal block, screw mounting

## 15000 m

10 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=0.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$,
2 dB reserve
10000 m
12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 2 dB reserve
10000 m
12 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 2 dB reserve

18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC
yes
max. 200 mA
4.8 W

5 VDC $+5 \%,-10 \%$, short circuit-proof/90 mA
HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed

```
-20 % to +60 % C
-40 % C to +70 %
```

100\% (condensing)
$35 \times 163 \times 119 \mathrm{~mm}$

DIN rail
200 g
IP 20
plastics
cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups
A,B,C and D; according to directive 94/9/EG
(ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick
device, start-up instructions
manual, order no. 039 690-001

## FiberINTERFACES

Field Bus > Profibus Ex-Zone 1 Repeaters

| Type | OZD Profi G12DU ATEX 1 | OZD Profi G12DK ATEX 1 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 881-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS networks; for assembly in cabinet; repeater function; approvals for protection zones 1,21, 2 and 22 | 943 882-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS networks; in plastics cabinet; repeater function; approvals for protection zones 1,21, 2 and 22 |
| Product description Port type and quantity | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) <br> 1 x electrical: Ex-e single clamp | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) <br> 1 x electrical: Ex-e single clamp |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) Input/output signal Input voltage range Galvanic isolation | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9,6; 19,2; 45,45; 93,75; 187,5; 500 kbit/s; 1,5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \vee \ldots+12 \vee$ <br> no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9,6; 19,2; 45,45; 93,75; 187,5; $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$; 1,5; 3; $6 ; 12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting) <br> $\leq 6.5$ bit times RS 485 level $-7 \vee \ldots+12 \vee$ <br> no |
| Optical interface Wavelength Cascadibility | 860 nm not limited | 860 nm not limited |
| More Interfaces <br> Power supply <br> Signaling contact <br> Measuring outputs "Optical input power" | Ex-e single clamp <br> Ex-e single clamp <br> Ex-e single clamp | Ex-e single clamp <br> Ex-e single clamp <br> Ex-e single clamp |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) $9 / 125 \mu \mathrm{~m}$ Multimode fiber (MM) $50 / 125 \mu \mathrm{~m}$ <br> Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber POF (MM) 980/1000 $\mu \mathrm{m}$ | 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ <br> dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 3 <br> dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ <br> dB reserve | 3000 m <br> 13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ <br> dB reserve <br> 3000 m <br> 15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 3 <br> dB reserve <br> 1000 m <br> 18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; A=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ <br> dB reserve |
| Power requirements <br> Operating voltage <br> Galvanic isolation <br> Current consumption <br> Power consumption <br> Output voltage/output current (pin6) | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. }200\mathrm{ mA 4.8 W 5 VDC +5%,-10%, short circuit-proof/90 mA``` | ```18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC yes max. 200 mA 4.8 W 5 VDC +5%,-10%, short circuit-proof/90 mA``` |
| Redundancy Redundancy functions | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & -20^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+80^{\circ} \mathrm{C} \\ & 10 \% \text { to } 100 \% \end{aligned}$ | $-20^{\circ} \mathrm{C}$ to $+55^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $10 \%$ to $100 \%$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $156 \times 125 \times 75$ <br> Screw mountings in cabinet $1.5 \text { kg }$ <br> plastics | $165 \times 194 \times 138 \mathrm{~mm}$ <br> screw mounting on the mounting plate <br> 2.4 kg <br> IP 66 <br> plastics |
| Approvals Issued or requested approvals | According to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 2 G and D (zones 1, 21, 2, 22); cUL 1604 Class 1 Div 2 Groups A, B, C and D; C-Tick | According to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 2 G and D (zones 1, 21, 2, 22); cUL 1604 Class 1 Div 2 Groups A, B, C and D; C-Tick |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, start-up instructions manual | device, start-up instructions <br> plastics cap with inspection window OZD SFK <br> ATEX1 order no.: <br> 943 884-001, <br> manual |

OZD Profi G12DE ATEX 1
943 883-321

interface converter electrical/optical for PROFIBUS networks; repeater function; in stainless steel cabinet; approvals for protection zones 1,21, 2 and 22
$2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR)
1 x electrical: Ex-e single clamp
PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS)
9,6; 19,2; 45,45; 93,75; 187,5; $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s} ;$
1,5; 3; 6; $12 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ (automatic setting)
$\leq 6.5$ bit times
RS 485 level
-7 V ... +12 V
no

860 nm
not limited

Ex-e single clamp
Ex-e single clamp
Ex-e single clamp

3000 m
13 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 3
dB reserve
3000 m
15 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ dB reserve
1000 m
18 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; A=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$
dB reserve

18 ... 32 VDC, typ. 24 VDC
yes
max. 200 mA
4.8 W

5 VDC $+5 \%,-10 \%$, short circuit-proof/90 mA
HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V
infeed
$-20^{\circ} \mathrm{C}$ to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
$-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$
$10 \%$ to $100 \%$

## $230 \times 219 \times 108 \mathrm{~mm}$

screw mounting on the mounting plate
3.7 kg

IP 66
stainless steel
According to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 2 G and D (zones 1, 21, 2, 22); cUL 1604 Class 1 Div 2 Groups A, B, C and D; C-Tick

## device, start-up instructions

manual

## FiberINTERFACES

Field Bus > Profibus Plug-on Repeaters

| Type | OZD ProfiPlug P21 | OZD ProfiPlug P11 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 924-321 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for plasti- and HCS optical fibers, additional D-Sub connector | 943 924-221 <br> interface converter electrical/optical for PROFIBUS-field bus networks; repeater function; for plasti- and HCS optical fibers |
| Product description <br> Port type and quantity | $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) <br> $1 \times$ electrical Sub-D 9-pin, male, wired through to <br> $1 \times$ electrical Sub-D 9-pin female, pin assignment according to EN 50170 part 1 | $1 \times$ optical: 2 sockets BFOC 2.5 (STR) <br> $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, male, pin assignment according to EN 50170 part 1 |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) Input/output signal Input voltage range Galvanic isolation | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5 MBit/s (automatic setting) $<1,3 \mu \mathrm{~s}$ <br> RS 485 level $-7 \text { V ... +12 V }$ <br> no | PROFIBUS (DP-V0, DP-V1, DP-V2 und FMS) 9.6; 19.2; 45.45; 93.75; 187.5; 500 kbit/s; 1.5 MBit/s (automatic setting) <br> $<1,3 \mu \mathrm{~s}$ <br> RS 485 level $-7 \text { V ... +12 V }$ <br> no |
| Optical interface <br> Wavelength <br> Cascadibility | $\begin{aligned} & 650 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ | 650 nm not limited |
| Network size - length of cable Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber POF (MM) 980/1000 $\mu \mathrm{m}$ | 100 m propagation time limites 4 dB link budget <br> $\mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3 \mathrm{~dB}$ reserve <br> 75 m <br> 17 dB link budget <br> $A=0,2 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ Reserve | 100 m propagation time limites <br> 4 dB link budget <br> $\mathrm{A}=8 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3 \mathrm{~dB}$ reserve <br> 75 m <br> 17 dB link budget <br> $A=0,2 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ Reserve |
| Power requirements Operating voltage <br> Galvanic isolation Current consumption Power consumption | 5 VDC +/- 10\% out of pin 6 of the profibus unit's Sub-D connector <br> yes <br> max. 11 mA <br> 55 mW | 5 VDC $+/-10 \%$ out of pin 6 of the profibus unit's Sub-D connector <br> yes <br> max. 11 mA <br> 55 mW |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+55{ }^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40{ }^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & 10 \% \text { to } 95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+55^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & 10 \% \text { to } 95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $16 \times 90 \times 57 \mathrm{~mm}$ <br> plugging onto the profibus device $50 \mathrm{~g}$ <br> IP 40 <br> plastics | $16 \times 90 \times 52 \mathrm{~mm}$ <br> plugging onto the profibus device <br> 50 g <br> IP 40 <br> plastics |
| Approvals Issued or requested approvals | C-Tick | C-Tick |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery | device, 2 optical BFOC ST plugs, start-up instructions | device, 2 optical BFOC ST plugs, start-up instructions |

## FiberINTERFACES

Field Bus > Genius Bus Repeaters

| Type | OZD Genius G12 | OZD Genius G12-1300 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 933 989-021 <br> interface converter electrical/optical for Genius field bus networks; repeater function; for quartz glass und PCF (HCS) FO; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) | 934 233-021 <br> interface converter electrical/optical for Genius field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2); long-haul version |
| Product description Port type and quantity | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) <br> $1 \times$ electrical: 4-pin connector with self-locking mechanism | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) <br> 1 x electrical: 4-pin connector with self-locking mechanism |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) <br> Input/output signal <br> Genius cable <br> Connection capability <br> Terminator <br> Galvanic isolation | Geniusbus <br> 38.4; 76.8; 153.6 kbit/s <br> 800 ns <br> Geniusbus <br> length: >250 m <br> attenuation at 1 MHz : <br> <8 dB for 150 Ohm cable <br> $<5 \mathrm{~dB}$ for 100 Ohm cable <br> max. 32 terminal devices <br> external <br> shielding in/shielding out: yes; <br> data lines/housing: yes | Geniusbus <br> 38.4; 76.8; 153.6 kbit/s <br> 800 ns <br> Geniusbus <br> length: >250 m <br> attenuation at 1 MHz : <br> $<8 \mathrm{~dB}$ for 150 Ohm cable <br> $<5 \mathrm{~dB}$ for 100 Ohm cable <br> max. 32 terminal devices <br> external <br> shielding in/shielding out: yes; <br> data lines/housing: yes |
| Optical interface Wavelength Cascadibility | $\begin{aligned} & 860 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1310 \mathrm{~nm} \\ & \text { not limited } \end{aligned}$ |
| More Interfaces Power supply Signaling contact | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5 -pin terminal block, screw mounting |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) $9 / 125 \mu \mathrm{~m}$ |  | 10000 m <br> 8 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=0.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 2$ <br> dB reserve |
| Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ | 2700 m <br> 11 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ dB reserve | 7000 m <br> 10 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ dB reserve |
| Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ | ```2600 m 12 dB link budget at }860\textrm{nm};\textrm{A}=3.5\textrm{dB}/\textrm{km}, dB reserve 1500 m 16 dB link budget at }860\textrm{nm};A=8\textrm{dB}/\textrm{km}, dB reserve``` | $7000 \text { m }$ <br> 10 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}, 3$ <br> dB reserve |
| Power requirements Operating voltage <br> Current consumption <br> Power consumption | 24 VDC (19 ... 35 VDC), non-interchangeable, safety extra-low voltage $130 \mathrm{~mA}$ $3.1 \mathrm{~W}$ | 24 VDC (19 ... 35 VDC), non-interchangeable, safety extra-low voltage $130 \mathrm{~mA}$ $3.1 \text { W }$ |
| Redundancy <br> Redundancy functions | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+55^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+80^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $0^{\circ} \mathrm{C}$ to $+55^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> <95\% (non-condensing) |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $40 \times 111 \times 73.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ $\text { IP } 40$ die-cast zink | $40 \times 111 \times 73.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ $\text { IP } 40$ <br> die-cast zink |
| Approvals Issued or requested approvals | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; ccording to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; ccording to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2) |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, start-up instructions manual, order no. 933 989-901 | device, start-up instructions manual, order no. 933 989-901 |

## FiberINTERFACES

Field Bus > WorldFIP Repeaters

| Type | OZD FIP G3 | OZD FIP G3 T |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 933 847-421 <br> interface converter electrical/optical for FIP-field bus networks; repeater function; for quartz glass und PCF (HCS) FO | 933 847-521 <br> interface converter electrical/optical for FIP-field bus networks; repeater function; for quartz glass und PCF (HCS) FO; integrated bus termination |
| Product description Port type and quantity | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, male, pin assignment acc. to French Standard NF-C 46-604 | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) <br> $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, male, pin assignment acc. to French Standard NF-C 46-604 |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) <br> Input/output signal <br> Length of FIP cable <br> Connection capability <br> Terminator <br> Galvanic isolation | World FIP <br> 1 Mbit/s <br> $<1 \mu \mathrm{~s}$ <br> FIP Bus <br> 100 m <br> max. 16 terminal data devices <br> no <br> shielding/housing: no; data lines/housing: yes | World FIP <br> 1 Mbit/s <br> $<1 \mu \mathrm{~s}$ <br> FIP Bus <br> 100 m <br> max. 16 terminal data devices <br> yes, 150 Ohm <br> shielding/housing: no; data lines/housing: yes |
| Optical interface Wavelength Cascadibility | 860 nm <br> at a maximal line attenuation of the optical network <br> with fiber G 50/125: $0 \ldots 60 \mathrm{~dB}$ <br> with fiber G 62.5/125: 0 ... 75 dB <br> with fiber S 200/230: 0 ... 60 dB | 860 nm <br> at a maximal line attenuation of the optical network <br> with fiber G 50/125: $0 \ldots 60 \mathrm{~dB}$ <br> with fiber G 62.5/125: $0 \ldots 75 \mathrm{~dB}$ <br> with fiber S 200/230: 0 ... 60 dB |
| More Interfaces Power supply Signaling contact | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting |
| Network size - length of cable Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ | ```2500 m 11 dB link budget at }860\textrm{nm}; A=3\textrm{dB}/\textrm{km}\mathrm{ , 3dB reserve 2500 m 12 dB link budget at }860\textrm{nm};A=3.5\textrm{dB}/\textrm{km}\mathrm{ , 3 dB reserve 1500 m 16 dB link budget at }860\textrm{nm}; A = 8 dB/km 3dB reserve``` | ```2500 m 11 dB link budget at }860\textrm{nm};A=3\textrm{dB}/\textrm{km}\mathrm{ , 3dB reserve 2500 m 12 dB link budget at }860\textrm{nm};A=3.5\textrm{dB}/\textrm{km}\mathrm{ , 3dB reserve 1500 m 16 dB link budget at }860\textrm{nm};A=8\textrm{dB}/\textrm{km}\mathrm{ , 3 dB reserve``` |
| Power requirements Operating voltage <br> Current consumption <br> Power consumption | 24 VDC -20\% ... 48 VDC +10\% non-interchangeable, safety extra-low voltage 150 mA at $+24 \mathrm{VDC} ; 85 \mathrm{~mA}$ at +48 VDC 4.1 W | 24 VDC -20\% ... 48 VDC +10\% non-interchangeable, safety extra-low voltage 150 mA at $+24 \mathrm{VDC} ; 85 \mathrm{~mA}$ at +48 VDC 4.1 W |
| Redundancy Redundancy functions | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $40 \times 111 \times 73.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ $\text { IP } 40$ <br> die-cast zink | $40 \times 111 \times 73.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $500 \mathrm{~g}$ $\text { IP } 40$ <br> die-cast zink |
| Approvals Issued or requested approvals | C-Tick | C-Tick |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, start-up instructions manual, order no. 933 847-901 | device, start-up instructions manual, order no. 933 847-901 |

## FiberINTERFACES

Field Bus > Modbus Plus Repeaters

| Type | OZD Modbus Plus G12 | OZD Modbus Plus G12-1300 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 740-021 <br> interface converter electrical/optical for Modbus Plus-field bus networks; repeater function; for quartz glass und PCF (HCS) FO; approval for Ex-zone 2 (Class 1, Div. 2) | 943 821-021 <br> interface converter electrical/optical for Modbus Plus-field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; long-haul version |
| Product description Port type and quantity | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to Modbus Plus-Standard | $2 \times$ optical: 4 sockets BFOC 2.5 (STR) $1 \times$ electrical: Sub-D 9-pin, female, pin assignment according to Modbus Plus-Standard |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Bit rate <br> Signal delay time (optional input/output) <br> Input/output signal <br> Length of Modbus cable <br> Connection capability <br> Terminator <br> Galvanic isolation | ```Modbus Plus 1 Mbit/s <1 \mus Modbus Plus Bus 100 m max. }31\mathrm{ terminal devices external shielding/housing: no; data lines/housing: yes``` | Modbus Plus <br> 1 Mbit/s <br> $<1 \mu \mathrm{~s}$ <br> Modbus Plus Bus <br> 100 m <br> max. 31 terminal devices <br> external <br> shielding/housing: no; data lines/housing: yes |
| Optical interface Wavelength Cascadibility | 860 nm not limited | $1310 \text { nm }$ not limited |
| More Interfaces <br> Power supply <br> Signaling contact | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting | 5-pin terminal block, screw mounting <br> 5-pin terminal block, screw mounting |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) 9/125 $\mu \mathrm{m}$ |  | 8000 m <br> 8 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=0.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, <br> 2 dB reserve |
| Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ | $2300 \mathrm{~m}$ <br> 10 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 3 dB reserve | 7000 m <br> 10 dB link budget at $1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$, 3 dB reserve |
| Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber HCS (MM) 200/230 $\mu \mathrm{m}$ | ```2300 m 11 dB link budget at }860\textrm{nm};A=3.5\textrm{dB}/\textrm{km}\mathrm{ , 3dB reserve 1500 m 16 dB link budget at }860\textrm{nm};A=8\textrm{dB}/\textrm{km}\mathrm{ , 3 dB reserve``` | $\begin{aligned} & 7000 \mathrm{~m} \\ & 10 \mathrm{~dB} \text { link budget at } 1310 \mathrm{~nm} ; A=1 \mathrm{~dB} / \mathrm{km} \text {, } \\ & 3 \mathrm{~dB} \text { reserve } \end{aligned}$ |
| Power requirements Operating voltage <br> Current consumption Power consumption | 24 VDC -20\% ... 48 VDC +10\% non-interchangeable, safety extra-low voltage 120 mA at $+24 \mathrm{VDC} ; 65 \mathrm{~mA}$ at +48 VDC 3.1 W | 24 VDC -20\% ... 48 VDC +10\% non-interchangeable, safety extra-low voltage 120 mA at $+24 \mathrm{VDC} ; 65 \mathrm{~mA}$ at +48 VDC 3.1 W |
| Redundancy Redundancy functions | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed | HIPER-Ring (ring structure), redundant 24 V infeed |
| Ambient conditions <br> Operating temperature Storage/transport temperature Relative humidity | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+60^{\circ} \mathrm{C} \\ & -40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $40 \times 111 \times 73.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $620 \mathrm{~g}$ $\text { IP } 40$ <br> die-cast zink | $40 \times 111 \times 73.5 \mathrm{~mm}$ <br> DIN rail or mounting plate $620 \mathrm{~g}$ $\text { IP } 40$ <br> die-cast zink |
| Approvals Issued or requested approvals | cUL Class 1, Div.2; C-Tick | C-Tick |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, start-up instructions manual, order no. 933 989-901 | device, start-up instructions manual, order no. 933 989-901 |

## FiberINTERFACES

Field Bus > RS 485 Repeaters

| Type | OZD 485 G12 PRO | OZD 485 G12-1300 PRO |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 894-321 <br> interface converter electrical/optical for RS 485 field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; electrical full duplex or semi-duplex mode | 943 895-321 <br> interface converter electrical/optical for RS 485 field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; electrical full duplex or semi-duplex mode; long-haul version |
| Product description Port type and quantity | $2 \times$ optical: BFOC 2.5 (STR) socket $1 \times$ electrical: 12-pin terminal block | 2 x optical: BFOC 2.5 (STR) socket $1 \times$ electrical: 6-pin terminal block |
| Electrical interface <br> Signal type <br> Input resistance <br> Input voltage range <br> Jitter <br> Distortion of bit duration <br> Bit rate | RS 485 <br> 10 kOhm <br> -7 V ... +12 V <br> typ. 10 nspp <br> typ. 1 nspp <br> 0 to $1.5 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s} \mathrm{NRZ}$ | RS 485 <br> 10 kOhm <br> -7 V ... +12 V <br> typ. 10 nspp <br> typ. 1 nspp <br> 0 to $1.5 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ NRZ |
| Optical interface <br> Wavelength <br> Optical input power | $\begin{aligned} & 860 \mathrm{~nm} \\ & -30 \mathrm{dBm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1310 \mathrm{~nm} \\ & -31 \mathrm{dBm} \end{aligned}$ |
| More Interfaces Power supply Signaling contact Voltage output | 7-pin terminal block <br> 7-pin terminal block <br> 3-pin terminal block | 7-pin terminal block <br> 7-pin terminal block <br> 3-pin terminal block |
| Network size - length of cable Single mode fiber (SM) $9 / 125 \mu \mathrm{~m}$ <br> Multimode fiber (MM) 50/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> Multimode fiber (MM) 62.5/125 $\mu \mathrm{m}$ <br> System delay time | $\begin{aligned} & 2300 \mathrm{~m} \\ & 10 \mathrm{~dB} \text { link budget at } 860 \mathrm{~nm} ; A=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km} \text {, } \\ & 3 \mathrm{~dB} \text { reserve } \\ & 3100 \mathrm{~m} \\ & 14 \mathrm{~dB} \text { link budget at } 860 \mathrm{~nm} ; A=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km} \text {, } \\ & 3 \mathrm{~dB} \text { reserve } \\ & <1,56 \text { us } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 22000 \mathrm{~m} \\ & 13 \mathrm{~dB} \text { link budget at } 1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=0.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km} \text {, } \\ & 2 \mathrm{~dB} \text { reserve } \\ & 16000 \mathrm{~m} \\ & 18 \mathrm{~dB} \text { link budget at } 1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=1.0 \mathrm{~dB} / \mathrm{km} \text {, } \\ & 2 \mathrm{~dB} \text { reserve } \\ & 16000 \mathrm{~m} \\ & 18 \mathrm{~dB} \text { link budget at } 1310 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=1.0 \mathrm{~dB} / \mathrm{km} \text {, } \\ & 2 \mathrm{~dB} \text { reserve } \\ & <1.56 \text { us } \end{aligned}$ |
| Power requirements <br> Operating voltage Current consumption Power consumption | 18 ... 32 VDC (typ. 24 VDC) <br> 140 mA at $24 \mathrm{VDC}, 65 \mathrm{~mA}$ at 32 VDC <br> <3.5 W | 18 ... 32 VDC (typ. 24 VDC) <br> 140 mA at $24 \mathrm{VDC}, 65 \mathrm{~mA}$ at 32 VDC <br> <3.5 W |
| Redundancy <br> Redundancy functions | redundant ring, redundant power supply | redundant ring, redundant power supply |
| Ambient conditions <br> Operating temperature <br> Storage/transport temperature <br> Relative humidity | $\begin{aligned} & -25^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & -25^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+80^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & -25^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+70^{\circ} \mathrm{C} \\ & -25^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+80^{\circ} \mathrm{C} \\ & <95 \% \text { (non-condensing) } \end{aligned}$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Housing material | $\begin{aligned} & 35 \times 156 \times 119 \\ & \text { DIN rail } \\ & 195 \mathrm{~g} \\ & \text { IP } 20 \\ & \text { plastics } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 35 \times 163 \times 119 \\ & \text { DIN rail } \\ & 215 \mathrm{~g} \\ & \text { IP } 20 \\ & \text { plastics } \end{aligned}$ |
| Approvals Issued or requested approvals | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick | cUL508, cUL1604 Class1, Div. 2, Groups A,B,C and D; according to directive 94/9/EG (ATEX 95): Ex II 3 G (Zone 2); C-Tick |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | device, start-up instructions manual, order no. 039 516-001 | device, start-up instructions manual, order no. 039 516-001 |

OZD 485 G12 BAS
943 893-321

interface converter electrical/optical for RS 485 field bus networks; repeater function; for quartz glass FO; electrical semi-duplex mode
$2 \times$ optical: BFOC 2.5 (STR) socket
$1 \times$ electrical: 6-pin terminal block
RS 485
10 kOhm
-7 V ... +12 V
typ. 10 nspp
typ. 1 nspp
0 to $1.5 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ NRZ

860 nm
$-30 \mathrm{dBm}$

## 5-pin terminal block

$-$

2300 m
10 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$
3 dB reserve
3100 m
14 dB link budget at $860 \mathrm{~nm} ; \mathrm{A}=3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$ 3 dB reserve
$<1,56$ us
18 ... 32 VDC (typ. 24 VDC)
80 mA at $24 \mathrm{VDC}, 65 \mathrm{~mA}$ at 32 VDC
<2,1 W
$0^{\circ} \mathrm{C}$ to $+60^{\circ} \mathrm{C}$
$-25^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$
<95\% (non-condensing)
$35 \times 156 \times 119$
DIN rail
180 g
IP 20
plastics

C-Tick
device, start-up instructions
manual, order no. 039 516-001

## The shortest data link between office and factory.

Clip-on modules connect two different worlds together.


Hirschmann's digital modules are perfectly suited for all situations requiring the interference-free transmission of classical RS 232/serial signals under highly demanding operating conditions over long distances between computers and peripheral devices such as printers, terminals and machines in automation technology.

Optical fiber transmission systems effectively elliminate the risk of RFI/EMI. At the same time, they protect valuable terminal devices against possible damage through optical isolation, thereby contributing to the protection of investments.

- In large companies where data is centrally collected, the switch to Hirschmann FiberINTERFACES will extend the transmission paths and permit the placement of cables in interference-prone environments.
- The modules, in compact clip-on housings made of stable centrifugal cast zinc, can be placed directly on the terminal device or mounted on a DIN rail via an adapter. Some of the modules obtain their voltage supply from the data signal and are therefore not dependent on an external voltage source.

OZDV 2451 G


OZDV 2471 G


## Overview V.24/RS 232 Media Converters.

|  | OZDV 2451 P | OZDV 2471 P |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 0-60 m | 0-50m |
| OZDV 2451 P | 17 dB | 14 dB |
|  | 0-50 m | 0-100 m |
| OZDV 2471 P | 14 dB | 29 dB |



| $\mathbf{8 6 0} \mathbf{n m}$ |  |  |
| :--- | :---: | :---: |
|  | OZDV 2451 G | OZDV 2471 G |
| $\mathbf{0 - 1 5 0 0 \mathrm { m }}$ | $0-800 \mathrm{~m}$ |  |
| OZDV 2451 G | 7.5 dB | 5.5 dB |
| $\mathbf{0 - 8 0 0} \mathbf{m}$ | $\mathbf{0 - 6 7 0 0} \mathbf{m}$ |  |
| OZDV 2471 G | 5.5 dB | 23 dB |

[^0]
## FIBERINTERFACES

Serial > V.24/RS 232 Media Converters

| Type | OZZV 2451 P | OZDV 2451 G |
| :--- | :--- | :--- |
| Order No. | O43 316-021 |  |


| OZDV 2471 P | OZDV 2471 G | OZDV 2471 G-1300 |
| :--- | :--- | :--- |
| 943 340-021 |  |  |

## The upgradation training for transmission paths.

Hybrid components and OptoQuick components make circuits fit for fiber optic cables.


The upgrade to fiber optics can be as easy as this: hybrid components made by Hirschmann consist of a transmission and receiving unit, both installed in a compact metal housing. Together, they constitute a transmission system for digital data. Hybrid components are directly integrated on the printed circuit board of the user - that is all that is required. The advantages of optical fiber transmission technology are therefore available - without the expenditure on
optical fiber development, namely: no risk of RF/EMI, no disturbance from ground potential, increased transmission distances. Optical transmission and reception elements are also available from Hirschmann in the OptoQuick range. These also include optical coupling units and connectors with quick-connection optical technology.

- The use of hybrid components makes it possible to reap the benefits of optical transmission technology such as distortion-free transmission in sensitive medical investigation devices - without high levels of expenditure.
- All Hirschmann hybrid components offer reliable protection against electromagnetic radiation thanks to their compact metal housing.


OSAH 200


OVKS 2,2


OVKD 01


## FIBERINTERFACES

Hybrids modules and OptoQuick components > Audio Hybrids

| Type | OSAH 200 | OEAH 200 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 943 043-001 <br> optical audio transmitter hybrid; PCB mounting | optical audio receiver hybrid; PCB mounting |
| Product description Port type and quantity | 1 electrical port: 1 pin | 1 electrical port: 1 pin |
| Electrical interface <br> Input voltage <br> Input resistance <br> Output voltage <br> Admissible load resistance at the output <br> Linear distortion ( 30 Hz to 20 kHz ) <br> Distorsion factor (at $0 \mathrm{dBm} / 1 \mathrm{kHz}$ ) <br> Unweighted signal-to-noise-ratio (relative 0 dBm) <br> Bandwidth ( -3 dB ) | $\begin{aligned} & 0 \mathrm{dBm}=0.775 \text { Veff } \\ & >10 \mathrm{kOhm} \\ & - \\ & - \\ & \leq 0.5 \mathrm{~dB} \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} / \leq 0.8 \mathrm{~dB} \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to } \\ & +80^{\circ} \mathrm{C} \\ & \leq 0.1 \% \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} / \leq 0.15 \% \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to } \\ & +80^{\circ} \mathrm{C} \\ & >73 \mathrm{~dB} \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} />68 \mathrm{~dB} \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to } \\ & +80^{\circ} \mathrm{C} \\ & 10 \mathrm{~Hz} \text { to } 30 \mathrm{kHz} \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} / 15 \mathrm{~Hz} \text { to } 30 \\ & \mathrm{kHz} \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+80^{\circ} \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0 \mathrm{dBm}=0.775 \text { Veff (no load) } \\ & >=600 \text { Ohm } \\ & \leq 0.5 \mathrm{~dB} \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} / \leq 0.8 \mathrm{~dB} \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to } \\ & +80^{\circ} \mathrm{C} \\ & \leq 0.1 \% \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} / \leq 0.15 \% \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to } \\ & +80^{\circ} \mathrm{C} \\ & >73 \mathrm{~dB} \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} />68 \mathrm{~dB} \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to } \\ & +80^{\circ} \mathrm{C} \\ & 10 \mathrm{~Hz} \text { to } 30 \mathrm{kHz} \text { at } 0^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+50^{\circ} \mathrm{C} / 15 \mathrm{~Hz} \text { to } 30 \\ & \mathrm{kHz} \text { at }-40^{\circ} \mathrm{C} \text { to }+80^{\circ} \mathrm{C} \end{aligned}$ |
| Optical interface Wavelength <br> Launchable optical power in multi-mode fiber (MM) POF 980/1000 Optical input power | 660 nm with OVKD 01-B (LED 013) (accessories) <br> $>500 \mu \mathrm{Wpp},-3 \mathrm{dBm}$ at $0^{\circ} \mathrm{C}$ to $+50^{\circ} \mathrm{C}$ with OVKD 01-B (LED 013) (accessories) | $>2.0 \mu \mathrm{Wpp},-27 \mathrm{dBm}$ at $0^{\circ} \mathrm{C}$ to $+50^{\circ} \mathrm{C}$ with OVKD 01-B (SFH 203 P) (accessories) |
| Network size - length of cable Multimode fiber POF (MM) 980/1000 $\mu \mathrm{m}$ | 88 m <br> 24 dB link budget, $\mathrm{A}=0.25 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ system reserve with OVKD 01-B (LED 013) (accessories) and OEAH 200 with OVKD 01-B (SFH 203 P) (accessories) | 88 m <br> 24 dB link budget, $\mathrm{A}=0.25 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}, 2 \mathrm{~dB}$ system reserve <br> with OSAH 200 with OVKD 01-B (LED 013) (accessories) and OVKD 01-B (SFH 203 P) (accessories) |
| Power requirements Operating voltage Current consumption Power consumption | $\begin{aligned} & +12 \mathrm{VDC}+-10 \% \\ & 55 \mathrm{~mA} \\ & 0.7 \mathrm{~W} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & +12 \mathrm{VDC}+-10 \% \\ & 35 \mathrm{~mA} \\ & 0.4 \mathrm{~W} \end{aligned}$ |
| Drawing |  |  |
| Ambient conditions <br> Operating temperature <br> Storage/transport temperature <br> Relative humidity (non-condensing) | $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $10 \%$ to $90 \%$ | $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $10 \%$ to $90 \%$ |
| Mechanical construction <br> Dimensions (W x H x D) <br> Mounting <br> Weight <br> Protection class <br> Pin assignment | see "Drawing" <br> on PCB <br> 15 g <br> IP 65 <br> see "Drawing" <br> pin 1: input; pin 2, 4-8, 10-12: GND; <br> pin 3: gain setting; pin 9: LED <br> pin 13-20: VCC; pin 21-24: N.C. | see "Drawing" <br> on PCB <br> 15 g <br> IP 65 <br> see "Drawing" <br> pin 1: pin diode; pin 2-10: GND; pin 11: output pin 12: gain setting; pin 13-24: VCC |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery <br> Accessories to order separately | 1 hybird, 1 operating instructions optical converter OVKD 01-B (LED 013), order no. 936 215-009 <br> scope of delivery: 1 converter housing with integrated and adjusted transmitter element, type OVK for platic fiber <br> On request, we will be pleased to supply a data sheet indicating the dimensions and terminal assignment of the converter housing. | 1 hybird, 1 operating instructions optical converter OVKD 01-B (SFH 203 P), order no. 936 215-037 <br> scope of delivery: 1 converter housing with integrated and adjusted receiver element, type OVK for platic fiber <br> On request, we will be pleased to supply a data sheet indicating the dimensions and terminal assignment of the converter housing. |

## FIBERINTERFACES

Hybrids modules and OptoQuick components > OptoQuick Components

| Type | OVKS 2,2 schwarz/black | OVKS 2,2 grau/grey |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 936 200-001 <br> fiber optic plug; <br> for plastic fiber with an external diameter of 2.2 mm , <br> strain relief 40 N | 936 200-002 <br> fiber optic plug; <br> for plastic fiber with an external diameter of 2.2 mm , <br> strain relief 40 N |
| Product description Construction type Colour | OVK OptoQuick black | OVK OptoQuick grey |
| Mechanical construction Mounting | - | - |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery | 20 fiber optic plugs, each consisting of a plug body and a strain relief <br> 1 polishing tool <br> 1 operating instructions | 20 fiber optic plugs, each consisting of a plug body and a strain relief <br> 1 polishing tool <br> 1 operating instructions |


| Type | OVKD 01 schwarz/black | OVKD 01 grau/grey |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Order No. | 936 205-001 | 936 205-002 |
|  |  |  |
| Product description <br> Construction type <br> Colour | diode socket; <br> for plastic FO | diode socket; <br> for plastic FO |
| Mechanical construction <br> Mounting | OVK OptoQuick <br> black | OVK OptoQuick <br> grey |
| Scope of delivery and accessories <br> Scope of delivery | on PCB | on PCB |


| OVKK 01 schwarz/black | OVKK 01 grau/grey |
| :--- | :--- |
| 934 101-100 | 934 101-106 |
|  |  |
| fiber optic coupling; <br> for plastic FO | fiber optic coupling; <br> for plastic FO |
| OVK OptoQuick <br> black | OVK OptoQuick <br> grey |
| for use in housing sidewalls and for use as an <br> independent coupling | for use in housing sidewalls and for use as an <br> independent coupling |
| 20 couplings, <br> 20 retaining nuts <br> 1 operating instructions | 20 couplings, <br> 20 retaining nuts <br> 1 operating instructions |


| OVKD 01-B (LED 013) | OVKD 01-B (SFH 203 P) |
| :--- | :--- |
| 936 215-009 |  |
|  |  |
| diode socket with optical transmitter element; <br> for plastic FO | diode socket with optical receiver element; <br> for plastic FO |
| OVK OptoQuick <br> black | OVK OptoQuick <br> black |
| on PCB | on PCB |
| diode socket with integrated and adjusted <br> transmitter element LED 013 <br> 1 operating instructions | diode socket with integrated and adjusted <br> receiver element SFH 203 P <br> 1 operating instructions |

## For a complete product solution, you need accessories.

## Workable ideas for your application.



Hirschmann system accessories for FiberINTERFACES offer practical and workable solutions that are perfectly adapted to the product in question, enabling easy assembly while ensuring secure power supply. Several reasons why there is only one optimum addition to our field buses and digital modules: Hirschmann DIN rail power supplies, plug-in power supplies and DIN rail adapters.

This is one-stop shopping that saves real money. You not only benefit from a complete solution that has been thought through to the last detail, but you also benefit from our worldwide distribution network. This way you don't just have the latest technology working for you ... you also get time on your side.

- Like every product from the comprehensive Hirschmann range, our accessories satisfy the high expectations of our clients in terms of material selection, processing quality, reliability and long life.
- As the ideal supplement to Hirschmann FiberINTERFACES, our accessories not only offer solutions that have been thought-out down to the finest details, but also save valuable time during installation.


RPS 30


RPS 80 EEC


PSW 5-24

d
OZDV HA


## FIBERINTERFACES

Accessories > DIN Rail Power Supplies

| Type | RPS 30 | RPS 80 EEC |
| :--- | :--- | :--- |
| Order No. | 943 662-003 | 943 662-080 |
|  |  |  |

## RPS 120 EEC

943 662-120


24 V DC DIN rail power supply unit
1 Bi-stable, quick-connect spring clamp terminals, 3-pin
1 Bi-stable, quick-connect spring clamp terminals, 6 -pin

230 V
$100-240$ V AC (-15/+10\%); 50-60Hz or 110 to 300 V DC (+/-20\%)
max. 1,4-0,65 A at 100-240 V AC
max. 1,2-0,45 A bei 120-300 V DC
$<15 \mathrm{~A}$ at 100 and 230 V AC
24-28 V DC (typ. 24,1 V); externally adjustable
min. 5-4,5 A continuous
7,5-6,7 A for typ. 4 sec

LED (DC OK, Overload)

Power supply units can be connected in parallel
$-25^{\circ} \mathrm{C}$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}\left(\mathrm{ab} 60^{\circ} \mathrm{C}\right.$ Derating)
$-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+85^{\circ} \mathrm{C}$
5 to 95 \%
$40 \mathrm{~mm} \times 124 \mathrm{~mm} \times 117 \mathrm{~mm}$
DIN Rail 35 mm
620 g
IP 20

EN 61000-6-1
EN 61000-6-2 (includes EN 55024)

EN 61000-3-2, 61000-3-3, 61000-6-3, 61000-6-4
cUL 508 (E 198865)
cUL 60950 (E 137006)
UL 1604 Class 1 Div. 2 (E246877)

Rail power supply,
Description and operating manual

## FIBERINTERFACES

Accessories > Plug-in Power Supplies

| Type | PSW 5-24 |
| :---: | :---: |
| Order No. | 943 008-001 |
|  | plug-in power supply |
| Electrical interfaces |  |
| Input voltage | 90 to 260 VAC; 47 to 60 Hz |
| Current consumption | 400 mA |
| Power consumption | - |
| Output voltage | +5V |
| Output current | max. 2.4 A |
| Ripple voltage | max. 75 mVpp |
| More Interfaces |  |
| Voltage output | extra-low voltage plug, design M8 acc. IEC 947-5-2 |
| Ambient conditions |  |
| Operating temperature | $0^{\circ} \mathrm{C}$ to $+40^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Storage/transport temperature | $-40^{\circ} \mathrm{C}$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Relative humidity (non-condensing) | 5\% to 95\% |
| Mechanical construction Weight | 200 g |
| EMC interference immunity <br> EN 61000-6-2 Immunity for industrial environments | EN 61000-6-2 |
| EMC emitted immunity <br> EN 55022 | EN 55022 limit class B |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery | device |

## FIBERINTERFACES

Accessories > Mounting accessoiries

| Type | OZDV HA | OZD SFK ATEX 1 |
| :---: | :---: | :---: |
| Order No. | 933 920-001 <br> mechanical adapter for the plug-on modules OZDV 2451 P, OZDV 2451 G, <br> OZDV 2471 P, OZDV 2471 G, OZDV 2471 G1300 | $943 \text { 884-001 }$  <br> Plastics cap with inspection window. |
| Scope of delivery and accessories Scope of delivery | 1 device, 1 operating instructions | 1 Plastics cap |

## Index by type

Type
Order Number Page

| OEAH 200 | 943 044-001 | 36 |
| :---: | :---: | :---: |
| OSAH 200 | 943 043-001 | 36 |
| OVKD 01 grau/grey | 936 205-002 | 38 |
| OVKD 01 schwarz/black | 936 205-001 | 38 |
| OVKD 01-B (LED 013) | 936 215-009 | 39 |
| OVKD 01-B (SFH 203 P) | 936 215-037 | 39 |
| OVKK 01 grau/grey | 934 101-106 | 39 |
| OVKK 01 schwarz/black | 934 101-100 | 39 |
| OVKS 2,2 grau/grey | 936 200-002 | 38 |
| OVKS 2,2 schwarz/black | 936-200-001 | 38 |
| OZD 485 G12 BAS | 943 893-321 | 27 |
| OZD 485 G12 PRO | 943 894-321 | 26 |
| OZD 485 G12-1300 PRO | 943 895-321 | 26 |
| OZD FIP G3 | 933 847-421 | 24 |
| OZD FIP G3 T | 933 847-521 | 24 |
| OZD Genius G12 | 933 989-021 | 23 |
| OZD Genius G12-1300 | 934 233-021 | 23 |
| OZD Modbus Plus G12 | 943 740-021 | 25 |
| OZD Modbus Plus G12-1300 | 943 821-021 | 25 |
| OZD Profi 12M G11 PRO | 943 905-221 | 17 |
| OZD Profi 12M G11-1300 | 943 729-221 | 14 |
| OZD Profi 12M G11-1300 PRO | 943 906-221 | 18 |
| OZD Profi 12M G12 | 943 727-321 | 13 |
| OZD Profi 12M G12 EEC | 943 730-321 | 13 |
| OZD Profi 12M G12 EEC PRO | 943 907-321 | 17 |
| OZD Profi 12M G12 PRO | 943 905-321 | 17 |
| OZD Profi 12M G12-1300 | 943 729-321 | 14 |
| OZD Profi 12M G12-1300 EEC | 943 256-321 | 15 |
| OZD Profi 12M G12-1300 EEC PRO | 943 908-321 | 19 |
| OZD Profi 12M G12-1300 PRO | 943 906-321 | 18 |
| OZD Profi 12M P11 | 943 728-221 | 12 |
| OZD Profi 12M P11 PRO | 943 904-221 | 16 |
| OZD Profi 12M P12 | 943 728-321 | 12 |
| OZD Profi 12M P12 PRO | 943 904-321 | 16 |
| OZD Profi G12DE ATEX 1 | 943 883-321 | 20 |
| OZD Profi G12DK ATEX 1 | 943 882-321 | 20 |
| OZD Profi G12DU ATEX 1 | 943 881-321 | 21 |
| OZD ProfiPlug P11 | 943 924-221 | 22 |
| OZD ProfiPlug P21 | 943 924-321 | 22 |
| OZD SFK ATEX 1 | 943 884-001 | 45 |
| OZDV 2451 G | 943 299-021 | 32 |
| OZDV 2451 P | 943 316-021 | 32 |
| OZDV 2471 G | 943 341-021 | 33 |
| OZDV 2471 G-1300 | 933 990-021 | 33 |
| OZDV 2471 P | 943 340-021 | 33 |
| OZDV HA | 933 920-001 | 45 |
| PSW 5-24 | 943 008-001 | 44 |
| RPS 120 EEC | 943 662-120 | 43 |
| RPS 30 | 943 662-003 | 42 |
| RPS 80 EEC | 943 662-080 | 42 |

## Index by order number

Order Number Type
Page

| 933 847-421 | OZD FIP G3 | 24 |
| :---: | :---: | :---: |
| 933 847-521 | OZD FIP G3 T | 24 |
| 933 920-001 | OZDV HA | 45 |
| 933 989-021 | OZD Genius G12 | 23 |
| 933 990-021 | OZDV 2471 G-1300 | 33 |
| 934 101-100 | OVKK 01schwarz/black | 39 |
| 934 101-106 | OVKK 01grau/grey | 39 |
| 934 233-021 | OZD Genius G12-1300 | 23 |
| 936 200-001 | OVKS 2,2 schwarz/black | 38 |
| 936 200-002 | OVKS 2,2 grau/grey | 38 |
| 936 205-001 | OVKD 01 schwarz/black | 38 |
| 936 205-002 | OVKD 01 grau/grey | 38 |
| 936 215-009 | OVKD 01-B (LED 013) | 39 |
| 936 215-037 | OVKD 01-B (SFH 203 P) | 39 |
| 943 008-001 | PSW 5-24 | 44 |
| 943 043-001 | OSAH 200 | 36 |
| 943 044-001 | OEAH 200 | 36 |
| 943 256-321 | OZD Profi 12M G12-1300 EEC | 15 |
| 943 299-021 | OZDV 2451 G | 32 |
| 943 316-021 | OZDV 2451 P | 32 |
| 943 340-021 | OZDV 2471 P | 33 |
| 943 341-021 | OZDV 2471 G | 33 |
| 943 662-003 | RPS 30 | 42 |
| 943 662-080 | RPS 80 EEC | 42 |
| 943 662-120 | RPS 120 EEC | 43 |
| 943 727-321 | OZD Profi 12M G12 | 13 |
| 943 728-221 | OZD Profi 12M P11 | 12 |
| 943 728-321 | OZD Profi 12M P12 | 12 |
| 943 729-221 | OZD Profi 12M G11-1300 | 14 |
| 943 729-321 | OZD Profi 12M G12-1300 | 14 |
| 943 730-321 | OZD Profi 12M G12 EEC | 13 |
| 943 740-021 | OZD Modbus Plus G12 | 25 |
| 943 821-021 | OZD Modbus Plus G12-1300 | 25 |
| 943 881-321 | OZD Profi G12DU ATEX 1 | 21 |
| 943 882-321 | OZD Profi G12DK ATEX 1 | 20 |
| 943 883-321 | OZD Profi G12DE ATEX 1 | 20 |
| 943 884-001 | OZD SFK ATEX 1 | 45 |
| 943 893-321 | OZD 485 G12 BAS | 27 |
| 943 894-321 | OZD 485 G12 PRO | 26 |
| 943 895-321 | OZD 485 G12-1300 PRO | 26 |
| 943 904-221 | OZD Profi 12M P11 PRO | 16 |
| 943 904-321 | OZD Profi 12M P12 PRO | 16 |
| 943 905-221 | OZD Profi 12M G11 PRO | 17 |
| 943 905-321 | OZD Profi 12M G12 PRO | 17 |
| 943 906-221 | OZD Profi 12M G11-1300 PRO | 18 |
| 943 906-321 | OZD Profi 12M G12-1300 PRO | 18 |
| 943 907-321 | OZD Profi 12M G12 EEC PRO | 17 |
| 943 908-321 | OZD Profi 12M G12-1300 EEC PRO | 19 |
| 943 924-221 | OZD ProfiPlug P11 | 22 |
| 943 924-321 | OZD ProfiPlug P21 | 22 |

## Hirschmann. Simply a good Connection.



Hirschmann Automation and Control GmbH
Industrial ETHERNET
FiberINTERFACES
Industrial Connectors
Electronic Control Systems
WWW.HIRSCHMANN-AC.COM

## WWW.UNITED-NETWORX.COM

## Regarding the details in this catalog:

Alterations may have been made to the product after the editorial deadline for this publication, namely 04/01/2007. The manufacturer reserves the right to alter the construction and form, manufacture different shades and amend the scope of delivery during the delivery period insofar as the alterations and differences are acceptable to the buyer while allowing for the seller's interests. Insofar as the seller or the manufacturer uses signs or numbers to mark the order or the ordered item, no rights may be derived from this alone. The illustrations may also contain accessories and special equipment which are not part of the mass-produced scope of delivery. Color differences are attributable to technical aspects of the printing process. This publication may also contain types and support services that are not made available/rendered in some countries. The information/details in this publication merely contain general descriptions or performance factors which, when applied in an actual situation, do not always correspond with the described form, and may be amended by way of the further development of products. The desired performance factors shall only be deemed binding if these are expressly agreed on conclusion of the contract. This catalog will be used internationally. However, comments on statutory, legal and fiscal provisions and effects only apply to the Federal Republic of Germany at the time of the editorial deadline for this publication. Please consult your pertinent seller about the provisions and effects that apply to your country, and regarding the latest binding version.


[^0]:    ${ }^{1)}$ with fiber $\mathrm{S} 980 / 1000 \mu \mathrm{~m}(0.25 \mathrm{~dB} / \mathrm{m}$ attenuation and 2 dB system reserve)
    ${ }^{2)}$ with fiber $G 50 / 125 \mu \mathrm{~m}(3 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$ attenuation and 3 dB system reserve)
    ${ }^{3}$ ) with fiber $\mathrm{G} 62.5 / 125 \mu \mathrm{~m}$ ( $3.5 \mathrm{~dB} / \mathrm{km}$ attenuation and 3 dB system reserve)

